

Tabulka 15. Náklady penzijních společností a fondů (mil. Kč)
Table 15. Expenses of pension companies and funds (CZK mil.)

Ukazatel Indicator	č.ř. nr.	Za rok 2012 Year 2012	Za rok 2013 Year 2013	Za rok 2014 Year 2014
Náklady včetně daně z příjmu [ř.02+11+12+20+21+22+23+28+37+38] Expenses, incl. tax on profit or loss [1.02+11+12+20+21+22+23+28+37+38]	01	10 550	10 591	12 129
Náklady na finanční činnosti Financial expenses	02	8 261	8 789	10 835
v tom: úroky a podobné náklady <i>Interests payable and similar income</i>	03	162	1 015	1 538
ztráta z operací s cennými papíry (reálná hodnota) <i>Loss on operations with securities (current value)</i>	04	465	195	329
z toho: dluhových cenných papírů <i>debt securities</i>	05	83	35	116
snížení hodnoty cenných papírů z přecenění na reálnou hodnotu <i>Decrease in value of securities - revaluation on current value</i>	06	477	110	154
devizové operace <i>Exchange activities</i>	07	3 228	1 847	2 601
z toho: kurzové ztráty <i>rate losses</i>	08	2 827	772	650
derivátové operace <i>Derivate operations</i>	09	537	2 976	3 799
jiné finanční náklady <i>Other financial expenses</i>	10	3 392	2 647	2 414
Osobní náklady Personnel costs	11	405	443	398
Ostatní správní náklady Other administrative costs	12	1 673	1 105	762
opravy a udržování <i>Repairs and maintenance</i>	13	25	27	3
z toho: stavebního charakteru <i>civil</i>	14	0	0	2
cestovné <i>Travel expenses</i>	15	2	4	2
pojistné <i>Insurance</i>	16	3	2	3
výdaje za pronájem pozemků <i>Lease of land expenses</i>	17	0	0	0
platby agenturám za najaté pracovníky <i>Payments for agency workers</i>	18	0	0	0
jiné správní náklady <i>Other</i>	19	1 644	1 073	754
Odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku Depreciation of tangible and intangible fixed assets	20	86	96	100
Daně a poplatky Taxes and fees	21	13	1	1
Tvorba rezerv Reserve creation	22	53	85	33
Tvorba opravných položek Creation of adjustments	23	10	25	3
v tom: k akciím, účastem, podílovým listům a jiným podílům <i>to shares, allotment certificates and other securities</i>	24	0	0	0
k dluhovým cenným papírům <i>to debt securities</i>	25	0	0	0
k dlouhodobému hmotnému a nehmotnému majetku <i>to tangible and intangible fixed assets</i>	26	0	10	0
k pohledávkám a zárukám <i>to receivables and guarantees</i>	27	10	16	3
Ostatní provozní náklady Other operating charges	28	45	33	45
řady <i>Gifts</i>	29	25	9	1
uhrazené pokuty, penále, úroky z prodlení a jiné sankce <i>Paid penalties and interests on delayed payments and other sanctions</i>	30	1	2	0
náklady na odepsané pohledávky <i>Expenses on write-offs of receivables</i>	31	3	0	0
náklady z převodu pohledávek <i>Expenses on transfer of receivables</i>	32	0	0	0
ztráta z převodu účastí a podílů na ztrátách účastí (v ekvivalenci) <i>Loss on transfer of shares and securities, shares in loss (as equivalent)</i>	33	0	0	0
splátky z finančního leasingu <i>Instalments of financial leasing</i>	34	0	0	0
náhrady za manka a škody <i>Compensations on deficits and damages</i>	35	1	1	0
ostatní provozní náklady <i>Other</i>	36	16	20	43
Mimořádné náklady Extraordinary expenses	37	0	0	0
Daň z příjmu (vč. daně odložené) Tax on profit or loss (incl. deferred tax)	38	2	14	47